

Narzędziownik dla przedmiotu: JĘZYK WŁOSKI

Etap edukacyjny: klasy 4-8 szkoły podstawowej, szkoły ponadpodstawowe

Autorka: Joanna Świercz

Wstęp

Narzędziownik został przygotowany z myślą o nauczycielach szkół podstawowych i ponadpodstawowych uczących języka włoskiego. Zebrane w materiale propozycje aplikacji i dobrych praktyk wspierają nowoczesną edukację językową, rozumianą także jako kształtowanie kompetencji kluczowych XXI wieku. Narzędziownik to źródło inspiracji, pomysłów, gotowych narzędzi, z wykorzystaniem których można urozmaicać lekcje języka włoskiego. To zbiór starannie wyselekcjonowanych portali, narzędzi, e-zasobów oraz przykładów dobrych praktyk nauczycielskich, które sprawiają, że uczniowie będą chcieli uczyć się języka włoskiego, jak również samodzielnie pogłębiać swoją wiedzę z tego przedmiotu.

Polecane portale, aplikacje, e-zasoby i dobre praktyki

1. Fluent in 3 months

Kategoria: portal edukacyjny

Link: <https://www.fluentin3months.com/free-online-italian-language-lessons/>

Portal zawiera spis podcastów, audio lekcji, zasobów YouTube oraz kursów online, które mogą być pomocne w nauce języka włoskiego.

2. The Italian Experiment

Kategoria: portal edukacyjny

Link: <https://www.theitalianexperiment.com/>

Anglojęzyczny portal, na którym umieszczono materiały do nauki języka włoskiego. Odnajdziemy tam znane dziecięce bajki czytane przez włoskich native speakerów. Do dyspozycji są również lekcje pozwalające opanować podstawy języka, do których dołączone są nagrania audio prawidłowej wymowy.

3. Dino Lingo

Kategoria: rekomendowany e-zasób

Link: <https://www.youtube.com/watch?v=3kmj3POBtEU>

Film w języku włoskim zamieszczony na kanale YouTube, który pozwala na opanowanie podstawowych słów związanych ze zwierzętami.

4. Italianglot

Kategoria: rekomendowany e-zasób

Link: <https://www.youtube.com/channel/UCMTIBXil-UcpCvb35kiXKpQ>

Kanał na YouTube, na którym znajdują się lekcje wideo do nauki włoskiego na różnych poziomach: początkowym, średnio zaawansowanym i zaawansowanym. Filmy dotyczą m.in. gramatyki, wymowy oraz kultury włoskiej.

5. Learn Italian for beginners

Kategoria: rekomendowany e-zasób

Link: <http://www.learn-italian-online.net/resources/italian-worksheets-for-beginners-printable-pdf.html>

Zbiór bezpłatnych arkuszy do wydrukowania ułatwiająca naukę włoskiego słownictwa. Wszystkie arkusze są w formacie PDF, co ułatwia ich drukowanie. Pogrupowane w kategorii np. ludzie, zajęcie, turystyka, jedzenie itp.

6. Coffee Break Italian

Kategoria: rekomendowany e-zasób

Link: <https://radiolingua.com/coffeebreakitalian/>

Darmowy podcast, który osoby znające język angielski wprowadza w świat języka włoskiego. Dostępny na dwóch poziomach zaawansowania początkującym i średniozaawansowanym.

7. Busuu - nauka włoskiego (kurs)

Kategoria: aplikacja

Link: <https://www.busuu.com/pl>

Aplikacja umożliwi naukę od podstaw z wykorzystaniem włoskiego słownictwa, gramatyki, nagrań dialogów oraz interaktywnych testów. Przesłane odpowiedzi sprawdzane są przez włoskich native speakerów. Aplikacja gwarantuje dostosowanie się do stylu uczenia się użytkownika. Do dyspozycji 150 najważniejszych tematów oraz 3000 słów.

8. Ucz się włoskiego z Pinokiem

Kategoria: aplikacja

Link: <https://apps.apple.com/us/app/learn-italian-with-pinocchio/id545566504>

Aplikacja ta nie jest przeznaczona dla początkujących. Osoby z niej korzystające powinny znać podstawy języka włoskiego. Naukę włoskiego oparta jest tutaj na opowieści Przygody Pinokia. Obejmuje serię ćwiczeń i ćwiczeń wspierających początkujących uczniów we włoskiej historii, umożliwiając im naukę konstrukcji gramatycznych i nowego słownictwa.

9. Learn Italian for beginners

Kategoria: aplikacja

Link: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.zeemish.italian>

Aplikacja pozwala na naukę włoskiego od podstaw. Nie wymaga tworzenia konta ani dostępu do sieci. Do dyspozycji użytkowników gry umożliwiające w ciekawej formie naukę ponad 10 000 słów oraz funkcja tłumacza.

10. Włoskie LOVE

Kategoria: dobra praktyka

Link: <https://www.wloskielove.pl/jezyk/>

Strona internetowa prowadzona przez Natalię Kondrat, nauczycielkę języka włoskiego. Autorka przygotowuje materiały dotyczące gramatyki, słownictwa oraz używania języka w życiu codziennym.

11. Grupa Con Passione - nauczanie włoskiego z pasją (grupa w serwisie Facebook)

Kategoria: dobra praktyka

Link: <https://www.facebook.com/groups/593912697805384/>

Grupa prywatna na portalu Facebook prowadzona przez Martynę Domarecką. Została stworzona dla nauczycieli i lektorów języka włoskiego z myślą o wymianie doświadczeń i materiałów do tworzenia interesujących lekcji.

Podsumowanie

Rekomendowane e-zasoby i praktyki są wysoko cenione w środowisku nauczycieli praktyków, którzy na co dzień stosują nowoczesne metody w prowadzeniu lekcji języka włoskiego. Zasoby zaprezentowane w narzędziowniku są dostępne bez opłat, umożliwiają dostosowanie do indywidualnych potrzeb i możliwości uczniów, w tym uczniów o specjalnych potrzebach edukacyjnych. Są to treści innowacyjne, wykorzystujące nowoczesne metody aktywizujące i angażujące uczniów, zawierające elementy korelacji międzyprzedmiotowych.

Proponowane zestawienie zostało przetestowane przez nauczycieli praktyków, w tym przez członków opiniotwórczej grupy Superbelrzy RP. Proponowane narzędzia TIK mogą stanowić uzupełnienie nowoczesnego nauczyciela, a ich „elastyczny” charakter pozwala nauczycielowi/nauczycielce na budowanie własnego, indywidualnego narzędziownika.



Materiał dostępny na licencji Creative Commons: Uznanie autorstwa 4.0. Międzynarodowe. Pewne prawa zastrzeżone na rzecz Fundacji Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego i autorek. Zezwala się na dowolne wykorzystanie materiałów w tym utworów, tworzenia i rozpowszechniania ich kopii w całości lub we fragmentach, wprowadzania zmian i rozpowszechniania utworów zależnych - pod warunkiem zachowania niniejszej informacji licencyjnej i wskazania autorki oraz Fundacji Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego jako właścicieli praw do tekstu. Tekst licencji dostępny na stronie: <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.pl>.